

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

1 OCTOBRE 1946.

### PROJET DE LOI

déchargeant les sinistrés qui ont introduit une demande de constatation et d'évaluation des dommages de guerre de l'obligation d'introduire une nouvelle demande.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

### ARTICLE UNIQUE.

Les sinistrés qui ont introduit une demande de constatation et d'évaluation des dommages de guerre, conformément à l'arrêté des Secrétaires Généraux du 15 mars 1941, sont autorisés à ne pas introduire, pour les mêmes dommages, de nouvelle déclaration par application de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945, ou, si la demande leur a été renvoyée, à la réintroduire telle quelle, quitte à fournir les renseignements complémentaires qui leur seraient réclamés.

Bruxelles, le 13 août 1946.

*Le Président du Sénat,*

R. GILLON.

*Les Secrétaires,*

J. VAN ROOSBROECK.  
M. ORBAN,

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

50 : Proposition de loi.  
54 et 63 : Rapports.

*Annales du Sénat :*

3 juillet et 13 août 1946.

1 OKTOBER 1946.

### WETSONTWERP

waarbij de geteisterden die een aanvraag tot vaststelling en schatting van oorlogsschade hebben ingediend, worden ontslagen van de verplichting een nieuwe aanvraag in te dienen.

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DEN SENAAT (1).

### EENIG ARTIKEL.

De geteisterden, die een aanvraag tot vaststelling en schatting van oorlogsschade hebben ingediend, overeenkomstig het besluit van de Secretarissen-Generaal dd. 15 Maart 1941, worden gemachtigd, voor dezelfde schade, geen nieuwe aanvraag in te dienen ter toepassing van de besluitwet van 19 September 1945, of, zoo hun aanvraag hun werd teruggestuurd, ze ongewijzigd opnieuw in te dienen, mits de aanvullende inlichtingen te verstrekken die hun mochten gevraagd worden.

Brussel, 13 Augustus 1946.

*De Voorzitter van den Senaat,*

R. GILLON.

*De Secretarissen,*

J. VAN ROOSBROECK.  
M. ORBAN,

(1) Zie :

*Stukken van den Senaat :*

50 : Wetsvoorstel.  
54 en 63 : Verslagen.

*Handelingen van den Senaat :*

3 Juli et 13 Augustus 1946.